



## Termostatická hlavice s kapalinovým čidlem připojení M30 x 1,5 mm

Technický list  
**0141CZ 07/2020**



### ► Verze a kódy

Kód	Připojení
R470HX001	M30 x 1,5 mm

### ► Provoz

Změna pokojové teploty vede ke změně objemu kapaliny obsažené v čidle uvnitř hlavy. Tato změna objemu způsobuje pohyb vnitřního mechanismu a výsledné uzavření nebo otevření ventilu, a tím i modulovaný průtok vody vstupující do topného prvku. Když se teplota v místnosti blíží požadované hodnotě, hlava postupně uzavírá ventil a nechává jen minimální množství vody, aby teplota místnosti byla konstantní. To znamená garantované úspory energie.

Hospodárné využití energie moderními topnými zařízeními, jako jsou radiátory, vyžaduje vzít v úvahu nejen teplotu vody. V budovách se mohou vyskytovat velké teplotní rozdíly, a to např. mezi prvním a posledním patrem nebo v prostorách orientovaných na jih či sever. Kromě toho může být tepelná zátěž během dne ovlivňována dalšími faktory, jako jsou změna venkovní teploty, sluneční záření, které proniká skrze skla dveří nebo oken, přítomnost většího počtu osob nebo přísun tepla z elektrospotřebičů či jiných elektrických zařízení.

Vybavení radiátorů kombinací termostatických ventilů a hlavic Giacomini nabízí řešení, jak dosáhnout nezávislé tepelné regulace jednoduše, úsporně a spolehlivě. Tímto způsobem bude energie využívána jen tam a tehdy, kdy je opravdu potřeba. Termostatické hlavice R470H umožňují nastavení teploty velmi precizně a tím lze dosáhnout různých teplotních hodnot v prostorách dle vlastních potřeb.

## ► Technická data

- Lze nainstalovat na všechny termostatické ventily s připojením M30x1,5 mm, GIACOMINI řada H
- Provozní teplota ventilu s nainstalovanou hlavici: 5÷110 °C
- Max. provozní tlak při nasazené hlavici na ventilu: 10 bar
- Max. diferenční tlak ve ventilu: 1,4 bar (3/8", 1/2"); 0,7 bar (3/4")
- Minimální nastavitelná teplota: 8 °C v poloze \*
- Maximální nastavitelná teplota: 30 °C v poloze ⚙

Rozměr ventilu	Jmenovitý průtok $q_{mNH}$ [kg/h]	Autorita "a" ventilu
1/2" (R401H, R402H, R403H)	170	0,86
1/2" (R415H)	150	0,89
3/4" (R401H, R402H)	240	0,87

☞ **POZNÁMKA:** Deklarované hodnoty se vztahují k podmínkám instalace termostatické hlavice na ventilech Giacomini řady H.

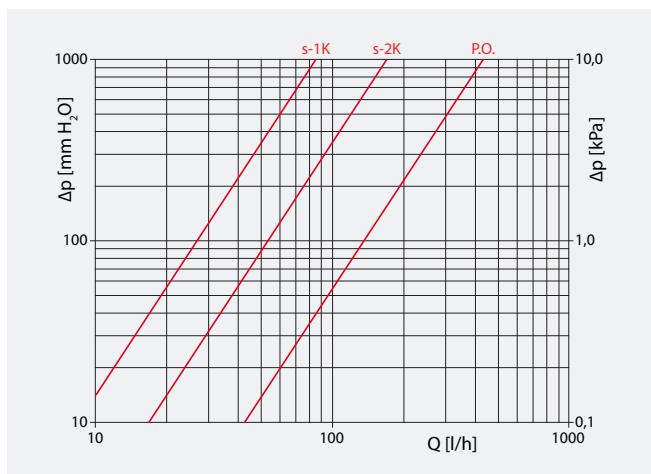
## KEYMARK (EN215) certifikace

Kód	Deklarovaná hodnota hydereze $C_H$	Deklarovaný vliv teploty vody $W_H$	Deklarované reakční časy $Z_H$	Deklarovaný vliv diferenčního tlaku $D_H$	Přesnost ovládání $CA_H$
R470HX001	0,4 K	1,2 K	26 min.	0,55 K	0,6 K

## ► Tlakové ztráty

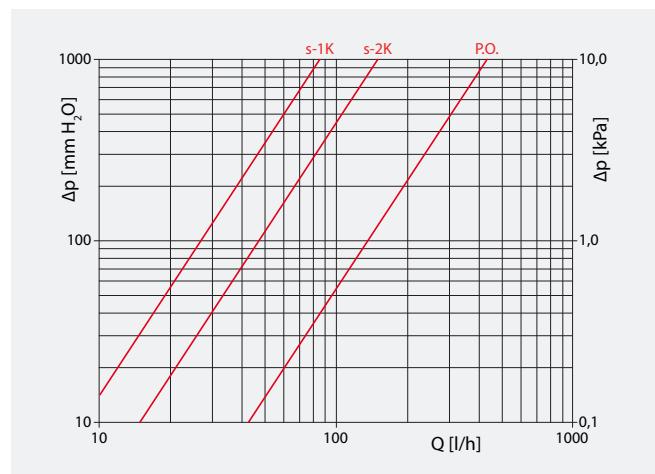
☞ **POZNÁMKA:** Uvedené údaje jsou v souladu s požadavky normy EN215.

- **R470H v kombinaci s termostatickými ventily o rozměrech 1/2" (R401H, R402H, R403H)**



Křivka	s-1K	s-2K	P.O.
Kv	0,27	0,54	1,42

- **R470H v kombinaci s termostatickými ventily o rozměrech 1/2" (R415H)**



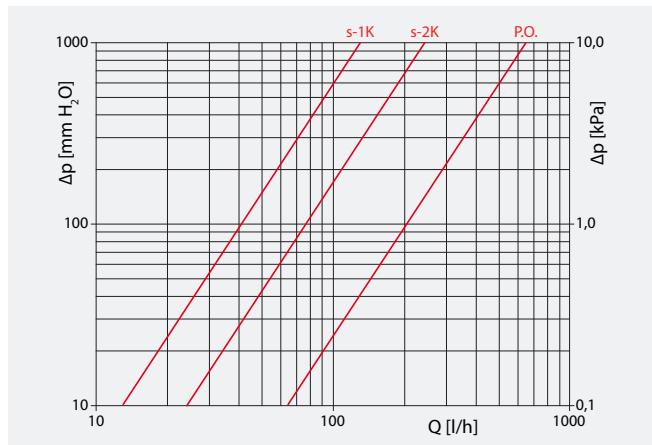
Křivka	s-1K	s-2K	P.O.
Kv	0,27	0,47	1,42



Giacomini S.p.A.  
Via per Alzo 39, 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Italia  
✉ [consulenza.prodotti@giacomini.com](mailto:consulenza.prodotti@giacomini.com)  
☎ +39 0322 923372 - [giacomini.com](http://giacomini.com)

- R470H v kombinaci s termostatickými ventily o rozměrech 3/4" (R401H, R402H)

Křivka	s-1K	s-2K	P.O.
Kv	0,41	0,76	2,12



## ► Instalace a seřízení

### Povolené pozice hlavice pro instalace



⚠ Tyto polohy instalace se nedoporučují z důvodu vlivu teploty radiátoru na termostatickou hlavici.

- Termostatické hlavice musí být instalovány ve vodorovné poloze.
- Abi nedošlo k nepřesným měřením teploty, termostatické hlavice by neměly být instalovány do výklenků, záclonových boxů nebo záclon a neměly by být vystaveny přímému slunečnímu záření. Ve výše uvedených případech by měly být použity modely s dálkovým senzorem (R462 / R463).

### Instalace termostatické hlavice na termostatický ventil

Pro instalaci termostatických hlav na ventil postupujte následovně:



1) Hlavu nastavíme na symbol ⚙..



2) Hlavu nasadíme na ventil a utáhneme převlečnou matici.



3) Hlava je připojena k ventilu a může být nastavena pozice požadované teploty.

### Demontáž termostatické hlavice

Pro demontáž termostatických hlav na ventil postupujte následovně:

- 1) Hlavu nastavit na symbol ⚙.
- 2) Povolte převlečnou matici.
- 3) Hlava je nyní uvolněna a lze ji sejmout z ventilu.

## Omezení otevření a zablokování nastavení

Operace pro omezení otevření a zablokování hlavy se provádějí s hlavou namontovanou na těle ventilu.



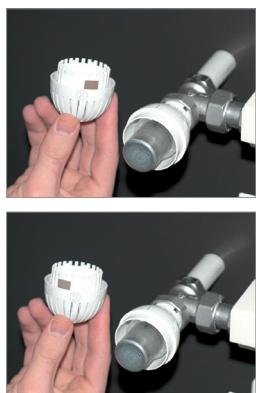
- 1)** Otočte hlavou do polohy (3) a uvolněte ji směrem vpřed.

**⚠️ UPOZORNĚNÍ!** Aby nedošlo ke ztátě kalibrace termostatické hlavy, nikdy z jakéhokoliv důvodu neupravujte polohu vnitřní patrony.



- 2)** Pro dosažení částečného otevření nebo uzavření termostatické hlavy použijte jeden z omezovačů obsažených v krabici. Použitím obou omezovačů můžete nastavit horní a spodní hranice rozsahu nastavení, abyste uzamkli termostatickou hlavu v požadované poloze.

**3a)** Částečné otevření termostatické hlavy lze dosáhnout vložením omezovače do drážky viz na fotografií:



- Vpravo od čísla odpovídající maximálnímu požadovanému otvoru (příklad: připojte omezovač napravo od čísla 3. Tímto způsobem může být hlava plně uzavřena nebo zcela otevřena až na 3).
- Vlevo od čísla odpovídající minimálnímu požadované cloně (příklad: připojte omezovač nalevo od čísla 3. Tímto způsobem může být hlava plně otevřena nebo zcela uzavřena až na 3).



- 3b)** Chcete-li zablokovat rozsah nastavení, umístěte omezovač vpravo od čísla odpovídajícího maximálnímu požadovanému cloně a omezovač vlevo od čísla odpovídajícímu minimálnímu požadovanému cloně. To brání tomu, aby se hlava buď otevřela nebo zavřela.



- 4)** Poté, co byly omezovače umístěny, vraťte hlavu do počáteční polohy pro nastavení (3) a dostatečně přitlačte.



- ⚠️ POZNÁMKA:** Při pohledu dovnitř hlavy, je na patroně patrná černá značka. Zkontrolujte, zda tato značka koresponduje s ukazatelem nastavení hlavy.

## Nastavení teploty

Požadované nastavení termostatické hlavy R470H se provádí dle tabulky, kde uvedená čísla korespondují prostorovým teplotám.

Pozice	*	1	2	3	4	
Nastavená teplota [°C]	8	10	15	20	25	30

**⚠️ POZNÁMKA:** Hodnoty uvedené v tabulce se týkají optimálních podmínek získaných v klimatické komoře. V samotné místnosti mohou být tyto hodnoty měněny faktory, jako je typ instalace, podmínky prostředí, stupeň izolace budovy a určité charakteristiky topného zařízení.

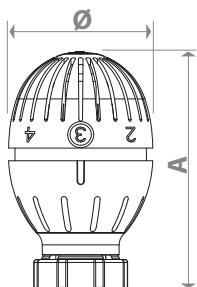
Požadované nastavení termostatické hlavy R470H provedeme podle přiložené tabulky. Číslem na stupnici hlavy odpovídají teploty prostředí, ve kterém se hlava nachází. Při standardních podmínkách instalace bude odpovídat střední prostorové teplotě místnosti. Pokud je však radiátor instalován v místě, kde se objevuje akumulace teplého vzduchu (např. pod parapetem nebo ve výklenku) nebo studené proudy (proud vzduchu z otevřeného okna), pak nastavená teplota nebude odpovídat střední prostorové teplotě, protože čidlo hlavy je ovlivňováno místní teplotou a bud předčasně uzavře ventil nebo jej vůbec neužavře. V těchto případech je nutné provést následující úpravu nastavení hlavy.

Např.: pokud je hlava na pozici 3 a v prostoru je méně než 20°C, znamená to, že došlo k předčasnemu uzavření ventilu. Hlava se nachází v oblasti teplejšího neproudícího vzduchu. Korekci provedeme pootočením hlavy od pozice 3 mezi čísla 3 a 4. Naopak, pokud je hlava v pozici 3 a v prostoru je více jak 20°C, znamená to, že hlava je v oblasti silnějšího studeného proudění a ventil včas neužavře. Korekci provedeme pootočením hlavy od pozice 3 mezi čísla 3 a 2. V případě, že se místnost, ve které je nainstalována termostatická hlava, nebude používat, dosáhneme maximální úspory energie tím, že hlavu nastavíme na pozici \*\* která odpovídá ochranné teplotě proti zamrznutí tj. 8°C.

**⚠️ UPOZORNĚNÍ!** Aby se v letním období zabránilo nadměrnému zatížení kuželky termostatického ventilu s následným rizikem zablokování, je vhodné nastavit hlavici do polohy maximálního otevření označené symbolem .

Hodnoty uvedené v tabulce se vztahují na optimální podmínky zajištěné v klimatické komoře. V běžném prostředí může dojít ke změně této hodnot v závislosti na typu soustavy, klimatických podmínkách, stupni izolace budovy a charakteristikách otopného tělesa.

## Rozměry



KÓD	A [mm]	Ø [mm]
R470HX001	80	49

**⚠ Bezpečnostní varování.** Instalace, uvedení do provozu a pravidelná údržba produktu musí být prováděna kvalifikovanými osobami v souladu s národními předpisy nebo místními předpisy a standardy. Kvalifikovaná osoba musí dodržet veškerá opatření včetně použití osobních ochranných pomůcek pro zajištění vlastní bezpečnosti. Giacomini S.p.A. neodpovídá ze nesprávnou instalaci, která může vést ke zranění osob, zvířat nebo poškození výrobků.

**♻ Likvidace obalů.** Kartonové krabice: recyklace papíru. Plastové sáčky a bublinková fólie: recyklace plastů.

**ℹ Dodatečné informace.** Další informace najeznete na [www.giacomini.com](http://www.giacomini.com). Tento dokument poskytuje pouze obecné údaje. Giacomini S.p.A. si vyhrazuje právo změnit zde uvedené údaje bez předchozího upozornění z technických nebo obchodních důvodů. Informace obsažené v tomto technickém listu nezbavují uživatele přesného dodržování platných pravidel a standardů.

**🚮 Likvidace produktu.** Výrobek nevyhazujte do komunálního odpadu. Výrobek zlikvidujte v recyklacním zařízení spravovaném místními úřady nebo u jiného poskytovatele tohoto typu služeb.